

## PROVEEDORES DE SERVICIOS

### TERROS - (REGIÓN CENTRAL)

Ofrece servicios a los siguientes

condados: E. Maricopa/Pinal

Teléfono: (602) 685-6058

Correo electrónico: FFReferrals@terros.org

### TERROS - (REGIÓN DE PIMA)

Ofrece servicios a los siguientes

condados: Condado de Pima

Teléfono: (602) 685-6058

Correo electrónico: FFReferrals@terros.org

### AZPAC - (REGIÓN NORTE)

Ofrece servicios a los siguientes

condados: Mohave/Yavapai/Coconino/  
Navajo/Apache

Teléfono: (928) 774-9125

Correo electrónico:

AFFReferrals@cc-az.org

### TERROS - (REGIÓN SUDOESTE)

Ofrece servicios a los siguientes

condados: W. Maricopa/Yuma/La Paz

Teléfono: (602) 685-6058

Correo electrónico: FFReferrals@terros.org

### AZPAC - (REGIÓN SUDESTE)

Ofrece servicios a los siguientes

condados: Graham/Greenlee/Cochise/  
Santa Cruz/Gila

Teléfono: (520) 458-4203 Ext. 7925

Correo electrónico:

aff@ccs-soaz.org



Programa/Empleador que ofrece Igualdad de Oportunidades. El Departamento de Seguridad Infantil (DCS, por sus siglas en inglés) prohíbe la discriminación en admisiones, programas, servicios, actividades o empleo por motivos de raza, color, religión, sexo, origen nacional, edad, discapacidad, genética, represalia o cualquier otro estatus protegido por las leyes federales, las leyes estatales o las regulaciones. Puede solicitar que se realicen los acomodos razonables para permitir que una persona con discapacidad participe en un programa, servicio o actividad. Para solicitar este documento en un formato alternativo o para obtener más información sobre esta política, comuníquese con su oficina local. Servicios de TTY/TDD: 7-1-1. Puede solicitar ayuda con traducciones relacionadas con los servicios del DCS. Ayuda gratuita con traducciones relacionadas con los servicios del DCS esta disponible a solicitud del cliente.

CSO-1794 Rev (2/20)

# Arizona Families F.I.R.S.T

**Familias en recuperación  
teniendo éxito juntas**

Programa de abuso de sustancias



La Asociación del Fondo para el Tratamiento del Abuso de Sustancias tiene como objetivo establecer un sistema de prestación de servicios centrado en la familia que promueva la independencia familiar, la estabilidad, la autosuficiencia y la recuperación del abuso de sustancias, y que además garantice la seguridad de los niños y respalde su permanencia.



**ARIZONA**  
**DEPARTMENT**  
*of* **CHILD SAFETY**

## ¿QUÉ PUEDO ESPERAR?

Una agencia de tratamiento del abuso de sustancias se comunicará con usted dentro de las 24 horas siguientes a recibir su referido para programar su admisión.

Una vez que usted acuerde aceptar los servicios, se iniciará una evaluación integral por abuso de sustancias dentro de los siguientes siete días. Al finalizar la evaluación, usted recibirá una recomendación para el nivel de cuidado y servicios adecuados, según sus necesidades, y se desarrollará con su participación un plan de servicios.

Su primer servicio de tratamiento deberá realizarse dentro de los 14 días siguientes a la evaluación. Para ayudarle a lograr el éxito, se establecerá una comunicación continua entre su administrador de casos del DCS o DES/ TANF y la agencia de tratamiento.

## ¿QUÉ INCLUYEN LOS SERVICIOS DE ARIZONA FAMILIES F.I.R.S.T.?

Si se le recomiendan servicios de tratamiento, usted recibirá una combinación de asesoramiento grupal e individual, servicios de administración de su caso, educación sobre los efectos de las drogas y el alcohol en usted y su familia, y pruebas de drogas y alcohol realizadas al azar durante todo el programa.

## ¿CÓMO ME BENEFICIAN ESTOS SERVICIOS A MÍ Y MI FAMILIA?

Los servicios de Arizona Families F.I.R.S.T. están diseñados especialmente para usted y su familia. Todos ustedes participarán, en la mayor medida posible, para desarrollar un plan de servicio que ayude a fortalecer su familia.

Su cónyuge o pareja y sus hijos también asistirán a las sesiones. Esto les permitirá aprender cómo ellos son afectados por su consumo de drogas o alcohol y cuál es la mejor manera de ayudarle en su tratamiento.

También se dispone de asesoramiento para parejas y familias, con el objetivo de fortalecer las relaciones y resolver los problemas entre todos.



## ¿QUÉ INCLUYEN LOS SERVICIOS DE ARIZONA FAMILIES F.I.R.S.T.?

- **Evaluación por abuso de sustancias** Determina las intervenciones y las necesidades de tratamiento.
- **Concientización por abuso de sustancias** Promueve la educación sobre las consecuencias y los efectos del abuso de sustancias en su organismo y en su vida personal y familiar. Sus familiares también pueden asistir a estas sesiones.
- **Opciones de nivel de tratamiento:**
  - Tratamiento ambulatorio** Un mínimo de tres horas por semana de asesoramiento individual, grupal y familiar para tratar su consumo de sustancias.
  - Tratamiento ambulatorio intensivo** Un mínimo de ocho horas por semana de asesoramiento individual, grupal y familiar para tratar su consumo de sustancias.
  - Tratamiento residencial** Asesoramiento individual, grupal y familiar en un centro de tratamiento 24/7. Algunos entornos residenciales permiten que sus hijos permanezcan con usted durante el tratamiento.
- **Servicios de mantenimiento de recuperación** Diseñado para ayudarle a conectarse con la comunidad y generar apoyo para mantenerse sobrio; incluye servicios de prevención de recaídas.
- **Servicios auxiliares con servicios de coordinación de casos** Pueden incluir servicios de transporte, cuidado de niños, reparación de automóviles, asistencia para servicios públicos, asistencia de vivienda, cupones para ropa o uniformes, cajas de alimentos, minutos de teléfono celular, grupos de crianza y violencia doméstica, servicios de empleo y coordinación con agencias comunitarias. Estos servicios se brindan durante todo su tratamiento por abuso de sustancias para ayudarle a tener éxito.